

Ләдзёны ВКП(б)
Сыктывдінса
райком да
райисполком

КОЛХОЗНИК

Леңін—Сталін велікөј паръїја зnamja улын

1936-од вога фекабр 5-од лунд Сталінскоб Конституција лоіс социалістіческоб олдмлди зумыд закондан. Сöмын кык во торжöд мијанб тајб памјатнб лунсыс, кор мушар квајтöд јукбн вылын пыріс дејствіеб мірын медса демократіческоб Конституција.

СССР-са народјас, кодјас топыда сплотітчома бе Ленін—Сталін партіја да СССР-са правителство гögör, СССР-лыс Конституција вынсöдан лун пасјоны кызі велікөј празднество, кызі ыжыд торжество. Мијан шуда рöдіна рүбежас сајын, быдлаын, ужалыс јоз да нартітаңајас помнітбны 1936-од вога фекабр 5-од лун. Классас кузга мијан вокјас нöшта ез-на шыбытны капиталистіческоб рабствоюс оковјас, најб дастысбын эксплоататорјаслы да нартічесаслы паныд решітельнöй тышб. Налы Сталін скоб Конституција—дејствіеаслын программа, документ, коді свідетелствуютось јылыс, мыј сійб, кодіс портбма олдм СССР-ын, тырвыж вермас лоны олдм портбма і мукб странајасын" (Сталін).

Уна буржуазнөй конституцијајас югјалоны демократіческоб фраңеологіја, ужалыс јозлы уна пöлөс формалнөй правајас сетбмди. Но ың өтік, вегір буржуазнөй мірлөн медса архідемократіческоб конституција оз гарантіруја народлы подліннөй свободана, оз мезды ужалыс јоздс көрісалымыс, шығаломыс да эксплоатаціја. Став буржуазнөй конституцијајас преследујтбны өтік цел—сохранітны овмஸлыс капиталистіческоб сістема, юнмодны фабрікантјаслыс да помешшікјаслыс політическоб господство.

Сталінскоб Конституција, коді 1936-од вога фекабр 5-од лунсан лоіс СССР-са Социалістіческоб Республикајас Сојузлди Основноб Закондан, торжало лубой буржуазнөй конституција сізі-жо, кызі торжало советскоб строј капиталистіческоб строја. Мијан конституција, сылон быд статта да параграф ем реғістрірујтбом да законодательнөда закрепітбом сійбс, мыј шедодома да завоујтбом-нин дело вылын унамліоннөй советскоб народан. А шедодома, завоујтбом, портбма олдм социалізм!

Уж вылб право, шојчом вылб право, порыслун дырі матеріалнөй обеспес-

ченіже вылб право, велідбом вылб право, нынбабад мүжчинакөд став праваясын бткодалбм, гражданин, најб национальност да раса вылб віզдтоб, равноправие, кывлын свобода, печатльн свобода, собраніеаслын, мітингласлын свобода да с. в.—ставс тајс карса да сіктса ужалыс јозлы социалістіческоб обществоюн гарантірујтбма Сталінскоб Конституција.

Озыр да славнөй волі тајб кык вога кадколастыс, кодіс советскоб народлы унамліоннөй массајас олісны Сталінскоб Конституција знамја улын. Сталінскоб закон нöшта юнжыка юнмодис мијан јозлыс асланыс вынjasлескбм, мобілизујтіс налыс творческоб дұхсб да бирлытом енергіјасын овмஸ да культура став јукбнjasын выл высотајас завоујтбом вылб.

Уж проізводітельностыс выл рекордјас петкодлісны рабочоб класслоб медбур представітельјас—стахановецјас да ударникјас. Обілнöй, мијан странаын вöвлытбом урожай чукортіс колхознб сікт тајб кык вонас. Пыр јаржыка ژорізлоб СССР-са народјаслын культура, форма сертіс национальности, пышкбс сертіс социалістіческоб. Быд советскоб гражданинды шымыртб законнөй ғордоғстлён чувство, кор сійб віздлө тајб кольбм кык во вылас.

Медса ценинб капітал, кодіс чојіс тајб кык вонас советскоб страна, сійб—выл советскоб јозлын, Сталінскоб ученикјаслын да пітомецјаслын, народ шуд вöсна, рöдіна слава вöсна муғлытом бореџаслын географіческоб племя.

Сталінскоб Конституција ѡднодис народ пыс государственнөй дејательјаслыс быдом. Став советскоб народ нöшта юнжыка сплотітчіс Леңін—Сталін партіја, Советскоб правителство да народјаслын вожд Сталін юрт гögör. Советскоб народ тырдағлунын медым сетни пасвартана удар став фашистскоб агрессорјаслы да налбн подлб најомнікјаслы, —троцкістско-бухарінскоб бандітјаслы, најб-кө лыстасны воны мијан рöдіна выл. Советскоб народ дас морбаснас візны ассыс став велічајшб завоеваніеасы, кодјасы зары шыпасын гіжома Сталінскоб Конституција.



I. V. СТАЛЫН юрт СССР-асын Чрезвычайной VIII Ставкојауса Съезд трибуна вылын

джамбул джабаев

Велікөј сталінскөј закон

Сылбомб менам, аулјас леб,—
Кывзб-жо, степјас, акын джамбулбс!
Уна законјас ме тöдлі ас нем,
І сійб законјасы потлісны кујас.
Сійб законјасы пемдывліс свет,
Сійб законјасы ісковтліс сінва.
Борбза чукырјас чужлісны тед.

Аллахлобн законјас, Аблайлбн законјас,
Криванж-жо, Ніколајлбн законјас.
Најб законјасын мырдісны челад,
Најб законјасын вілісны јозбс,
Вузбс мунлісны мијан нын челад,
Ешмісны мијан казахскоб аулјас.
Сійб законјасын щігісны бајас,
Кор бур вірсб мырсыслыс пычкісны бајас.
Најб законла, кыз гарчана смерч,
Ветліс пон шыглун, бесправие, смерт.
Сылбомб менам, аулјас леб,—
Кывзб-жо, степјас, акын джамбулбс!
Ічтік тропаыс лоб ғон тракт,
Ічтік кључ вайс туб ғон море.
Ізторыж артмб упругойстал,
А кывјасыс војтырлы мудростлун лоб.

Свет вылас шуда да медса бур челад,
Чужбны заркіа оланыр немыс.
А накод щіштік колхозын сыланкыв чужс—
Med міча, мед кыпид,— ѡднодын ужс,—
Вај гажд, домбра, быд колхознб аулбс,—
Кывзб-жо, степјас, акын джамбулбс!
Ті кывзб, Кастек, Каскелен, Каракол,
Ме сыла велікөј советскоб закон—
Сешомбс, мијан код німкоғлун сетб,
Сешомбс, степлы код урожай содтб;
Код вöсна солбомным ыкшабын сылб,
Код вöсна борыслун томлунб пöрб,
Уж јозлы служітб, сетіг став сам.

Код серті джігітјас азбони туј
Вöвлытбом подвігјас вöчалбом вылб,
Код вöсна Кулашым оз-кін віз жуј—
Праңінчој олбымын славабын вылб.
Код серті челадлы велідчан туј
Столичб карјас бу ердбн вöсеб,
Код серті комі, чиган і джігіт,
Кык војт кыз—бткодб; шоглун оз жміт.

Сылб, акынјас, гögör мед јургö,
Сталінлыс сылб велікөј закон (*).
Сход вылб си јылыс сыланкыв нуб,
Сыланкыв, јургб көн братстволбн гор,
Сыланкыв—жоріз рöдіва јылыс,
Сыланкыв, подвігб кыпидб код.
Велікөј, рöднійн—мијан бат Сталін
Төждлунбн шымыртіс лыдтбом морт солбом.

Комідис—Edyapd Ганс.

*) Сталінскоб Конституција

№ 112 (413)

Декабрь

5

1938 во

Номерлөн дон 8 ур

Қызі мі pedantiruytіm Konstitutuција

Советскоб Сојузса став пелсјассан чукортчыны народјаслын фелегатјас, медым вынсöдны велікөј да мудрой Сталінскоб Конституција. Съезд вылын мі кывзим Конституција творец докладыс быд кыв. Не гіжны кывјасын, мыј вöчес залын, кор Сталін юрт помаліс ассыс докладс. Ставбн горзбны, аплодируյтбны...

Некымын лун мі обсуждајтім Конституција просект, а сесса Сталін юрт ініциатива серті съезд боржіс специалнб pedakciow нөй комісіја став поправкајас да предложеніејас үкіз обсудітбом могоыс.

Тајө комісіјаин аслам участвујтбомн волнујтчомб, фекабр 3 од лувб мепырі Кремлевскоб дворецлөн өті неыжыд залб. Мепуксі первој padac, презідіум пызанлы паныд, коді суаліс неуна вылынжык. Регід мысті залб пыріс Сталін юрт, а сыкб Молотов, Ворошилов, Каганович да Калінин юртјас. Mi встремтім најб бурнөй аплодіментјасын. Мијан вылб нумдомбн, Сталін юрт здоровајтчіс да мукб рукоудітелјаскб щішті пуксі пызан сајб. Сталін юрт күтіс лыфыны Конституција просект, ставба борса статта. Лыфас, сувтас да жуалас:

— Кодлобн ембс предложеніејас, күшбн поправкајас ембс?

Бірділас сірі, мыј быддіс кыпбдб. Өті старічок кыпбдчыс боржіа padas да көсіс сетны ассыс предложеніе. Сталін юрт шуб салы:

— А ті татчо, пызан dopas, матыстчо, медым ставыс кылісны.

Старік смутигчіс, локтіс презідіумыс волі вылі mestaynжык. Колд волі каңы ңекымын шупбд. Старік термасіс да пызан dopas воіғон шупбдјас вылас і жомдис да муртса ез ус. Сталін юрт укодчыс си дінб, медым отсавны салы, а сесса вештыштіс пызансо, медым удобнійжык волі кыпбдчыны шупбдјас күзасы.

Кор помасіг заседаніејас да мунім презідіум дінб, Сталін юрт здоровајтчіс мекб кіён, а Ворошилов юрт гажаа сіріжаліс:

— Ну, қызі Фемченко юрт велідчаныд?

— Ңічево, менам ембс отлінчој отметкајас, вочавіці ме.

— Вот і бур, бара шүис Ворошилов юрт. — I мі сыкб прöшшајтчім.

Заседаніе вылыс мі мунім ғордојб да padutcha наеб.

Маріја Фемченко.

Сталінскій Конституція — міжна олімпіада да шудлон подув

Сулејман Сталіскій

Сталінскій Конституція юлыс кыв

Друга, мі төдлім лысмом вөр,
Көн овліс көйін свора,
Мі төдлім женеж пеміш, скор.
Код гроздітіс кыз море.

Уж мыркыс рабын волі пыр,
Му вылын вынсө бертис дыр
І кытчоқ ебдесис ез быр,
Вок котыр волі спорын.

Но сесан колі кыз во кад,
Нын бырі көйін олан чад,
Выл быдміс, үорізіліс сад,
Луч петіс женеж шорбі.

Друга, мед олас міжна му,
Көн јөзсө шогыс оз-жін су.
Те, правда, вөзлан астін ну
Ставсталінскій простород.

Велікобій вождь, те сегін үзет,
Коди мұд савкій алмас свет,
Коди томлун әрмәндін оз сегет,
Выл, шуда луняс дөрж.

Велікобій вождь, те сегін күнін,
Көн шонді дорыс гажа луч,
Көн оз-жін гроздіт важса мұз,
Көн оз-жін кывлы „горе“.

Те міншін өзтін бікін юн,
Те гіжін вөвлытім закон.
Мі төдам сыйыс ыжыд дон,
Код зарніа уборын.

I сыкод чужбі міча һан,
I саджын яблод вөд шан,
I ужын честің ай да аң
Пыр веналданы спорын.

Закон—мі кодлён туганын,
Сыкод і тулыс, сыланкын
I рөдіналон пін нын
Мір вөсна пыр дозорын.

Став мұнның паста став гөлжіз
Мыл мөвлілісін неміжас чох,
Велікобій Сталін, тенад төжд
Пыр олө најд дорын.

Коміодіс Іван Вас.

Національностаслён братський союз

Сталінскій Конституція —
сөветскій народжас добро-
вольнобій братський союзлён
яртуғыздокумент, коди зу-
мыда утвердиці подув вы-
лоб, кодіс весалома капіта-
лістіческій эксплоатація-
ыс.

Міжна шымыртын сұттім
рөдінаса став народжас демон-
стріруйтін өні ассын-
ныс возрожденіе да үорізілім, коды равнійс
войдір некор ез вөвлы да
і ез вермі лони. 11 союз-
нөй республіка, 22 автоном-
нөй республіка, 9 автоном-
нөй област, 12 національ-
округ, кодіс утвердиціма-
Сталінскій Конституція-
нөй національ-ағызы-
літім содружествоыс юг-
жалоб, кырі туяңдалис ма-
жак, мілліоняс јөзлі, код-
жас оғзіні капітал мірын
національ-нартітом улын.

Рабочой класслён дікта-
тура сегіс Ресейская војдір
узвытім національ-по-
зилун чечыштын фо-
рмалінобуржуазнобій демо-

Советскій томліз, коди
локті Краснобій Арміяоб,
пөлзүйтін став благојаснас,
кодіас сіжома Сталінскій
Конституція. Том боєц-
жас сознајтін, мыл налы
доверітіма ыжыд чест-
социалістіческій отечест-
вобіс дөрж.

Быд бојец көсіп әнжы-
ны ассыс ѡортассо да
мөвлапіл лони командірін
—med ічтікін көт, но век-
жо командірін. Төдім-
лунясон озырмомон, сіјо
з әб најос ас пышкас, а
јукбі аслас ѡортасыкод.
Менам баталының суріс
9 преподавател, кодіас
нүздөн занатіеjas об-
шшеобразовательнобій пред-
метіас күні. Нөшта крас-
ноармејскій културалон
өтік показатель: пісмо-
жаслён гырыс пачкајас, код-
жас сілдірітін да ыст-
ны бојец.

— Велідчы да ло дагон
социалістіческій рөдінас-
дөрж, Сталінскій Кон-
ституція дөрж, —гіжо
ны бат-мам красноармејец-
пішанлы.

Мем волі 19 арт, кор
ме вои Краснобій Арміяоб.
Оні менем 39. Аслам олім-
лыс жынсө ме сегі рөдіні
Рабоче-Крестянскій Крас-

нобій Арміялы. Батраксан,
коди коркб ветлывліс лап-
тін, ме лои командірін,
имеіта воінскій звание—
капітан РККА.

Ме гөрдітча аслам по-
жіженнобій профессія. СССР-са правітельство кы-
кыс наградытіс менд: Знак
Почета орденін да Крас-
нобій знамя орденін.

Мі олам напражони
международнобій обстанов-
каын. Краснобій Арміяса
бојец да командіріас
внимательнобій візітіні Испа-
ніяны да Кітаяны событі-
їеjas борыс, фашістской
агрессорјас сорнітчом бор-
ыс. Мі төдам, кырі фашістјас ңенавідітін мі-
жнальс свободнобій страна,
міжнальс великој народ.

Рабочобій, колхознікјас,
сөветскій інтеллігенција
сознанійбій став олім чох
кежлоб іжтіма Сталінскій
Конституція 133-од стат-
таыс кывјас: „Отечество-
сдоржем ем СССР-са быд
гражданілён свајашений
долг“.

Мі дагоң піртны олім
ассынан свајашений долг,
дагоң олім донбін қышав-
ны врагјасыс ассынан стра-
на, ассынан шуда народ.
Капітан Ф. Н. Матыкін

СССР-лон Рытыв-Војын граница вылын



Серпас вылын: Н-екій заставаса погранычник дозорын.

чој-національ-аслён кваліфі-
цированнобій кадрјас, быд-
міс выл інтеллігенција.

Капіталізмлён реформіст-
скій агентјас нөшта ез-на-
—жона важбін „пророчітлы-
ны“ міжна странаса уна на-
поджаслы пом. Ренегат Ка-
утскій, напрімер, імперіал-
істіческій војна дырі гіж-
ліс:

— 142 національ-піыс,
кодіс бытті-кі арталоб Рос-
сія, наверні оз ставыс
пакавны өніжа національ-
ынжыкыс на піыс, кырі, на-
пример, осетініас, вогуліас,
черемісіас, калмыкіас, не-
жешіас да мукод мұнасаны
баскіас да бретонеџіас туј
куын.

Народжаслён міжна содру-
жество вермас сомын га-
жаа севріні буржуазія
реформістскій пріслужык-
іас „патріархлён“ велико-
державнобій національ-
скій сөрдіміас вылын, коді,
збыльесі, сомын повторі-
тіс сійс, мыл унаын-ків віс-
тавлісны царскій холопіас.

Осетініас, вогуліас, ма-
ріеџіас, калмыкіас, не-
жешіас, қырі і міжна странаса

став народжас, демонстри-
руйтін өні экономікалыс
да културалыс вөвлытім
үорізілім.

Социалізмлён победа пук-
тіс пом народжас сіжома „історі-
ческій“ да „неісторічес-
кій“ вылб јүкімлі. Сіјо
путкылтіс став буржуаз-
нобій „теорія-
аслён да національ-
аслён пріорітіс“ бытті-кі
расајаслён да національ-
аслён пріорітіс „не равенство
жылыс.“

Ленінско-сталінској на-
ціональ-політика піртесіс
олімбі чорыңды тышын през-
реній предателіјаскід Троц-
кікід, Бухарівкід да најб
пріспешнікіаскід. Ставныс
најб выступајтісны імпері-
алістіческій буржуазіалон
агентјасын, кодіас зілісны
сохранітни подчионнобій на-
ціональ-аслён.

Восса тышјасын паздім
троцкістско-бухарінскій
банды став маста буржуаз-
нобій національ-аслён бт-
вылыс нүдіс подлой, под-
рывнобій уж социалізмлы па-
найд. Фашістскій разведка-
јаслы ассыс вузалыс, тај-
мерзавещасыс, јавлајтін.

med лок врагјасын не сө-
мын уна національ-аслён
сөветскій народлён, но і
мірса став народжаслён,
кодіас дөржіні фашізмъс
ассынан свободода да ңеза-
вісімост іспаніяны, Кітаяны
да мушарлён лубой мұ-
код пунктјасын.

Кык мір, кык міровоззре-
ніе юса суалоны мід-
мідеслы паныд. Социалі-
тіческій демократіалон мір
оліцетворајтіб Сталінскій
Конституціядын. Зарні шы-
пасјасын гіжома Сталінскій
Конституціяд 123-од стат-
та, коді сегі СССР-са үік
став граждана равноправі-
жельни чорың гарантія-
ас.

Күшом көт, ез вөв бескыда
лібі косвеній правајас оғ-
раңітіб лібі, мідарб,
гражданалы налбі расбөй
да національ-пріадлеж-
ності серті бескыда лібі
косвеній преімущество-
јас лібідім, сіз-жо қырі
расбөй лібі національ-
ісклучітіліностін, лібі
лібіләмлён да преібре-
женіелён быдлобіс пропо-
веф-карајтсны закондін“.

І. Таржін.

Шуда піjan

Ме законнобій гордоствон
верма гордітчыны аслам
семіябін. Замечательнобій
кадын мі олам. Замечательнобій,
шуда, гажа олім сөтіні
міжнальс большевікіаслён пар-
тія да сөветскій правітель-
ство. Сталінскій Конститу-
ціяд 5-тім гырыс прав-
ас мі іспользутам тырвыб.
Тајо правајасыс міжнальс
обеспечіваетін зажіточ-
нобій да күлтурнобій олбі. Мы
тајо факт, абу лох, ме вер-
ма віставны аслам семія
пример вылын.

Менам өтік пі—Ніколај
ужало редакторы Орджонікі-
ідзеевскій края да өтік
районнобій газетын. Мід пі—
Проња—рөдіні Краснобій
Арміяса лејтенант. Вана
полковнік. Мід ічті
піой Борис ужало шофер-
лы отсасысон. Нылбі, Сона
педагог. Тајо лі абу заме-
чательнобій семія? да—заме-
чательнобій!

Верміліс-ө гөрдітчыны
аслас семіябін менам бат?
Ез. Ез вермів си вөсна,
мыл сіјо оліс да ассыс пі-
лансоб быдтіс лок самодер-
жавіелён шұштобім кадын.

Мід фелі өні, кор мі
олам да ужалам Сталін-
скій Конституція шонді
улын.

Ог колчы і ме аслам
пішаныс да нывјасыс. Таво
ударнобій ужалі колхознобій
проізводство вылын. Но-
жабр 1-ж лун кежлоб менам
ем-жін 360 трудоден.

Васілій Геменовіч
Кіселев

Вылгорт „Краснобій партізан“
колхоз.

Паскал ё скот-візом

Прондор сіктсөветулын 1929-дд воян котыртчіс сельскохозяйственней артель „Парма“. Оны таю артельс өтүтб 27 овмөс. Колхозкод щоң бымб сылон і социалістіческод скотвізом. Конеферманы иметчо 25 вб. МТФын—36 мөс. Скотвізом паскодом күза 1938-дд вояса государственни план МТФ тыртіс 100 процент выл. Іб поставка сіржі мыйтіма 100 процент выл. Сыыс ётар сдајтіма госзакуп 3500 літр јөв.

Колхознөй скот олө шоныд, югыд да сөстөм помешченіеясын. МТФ-са јуралыс Клавдия Афанасьевна Тарабукіна (1931-дд воясан-нін ужало скотвізомын) стахановскоя котыртк скотыцаасыс ужсда сы под вылын шедодо төдымбінде резултатлас.

Корычев.

Петісны вөрө

Пал сіктсөветувса „Ярега“ колхозыс вөрө кыскасан уж выл. петісны нөл тысачына. Пёрөдчана ужасын выл—5 морт. Ем пошанлун вөрө петкодын унжык јөз вын, но таю пошанлунасыс ылд-на озырывід іспөзүйтчыны. Мікорам колхоз правлеңілес, медым сій региджа кадд став лішалана ужвын петкодиц вөрө.

Белых.

Государстволы шабді-нұфел

Прондор сіктсөветувса „Коммунар“ колхоз шабді-нұфел сдајтан план тыртіс ставнас нојабр 23-дд луын кежлө. 670 кілограмм 9-дд номера күфел пығді колхоз „Коммунар“ государстволы сетіс 813 кілограмм 14—18-дд номерјаса шабді. Качество боксан колхоз ассыс планс тиртіс 199,6 процент выл. Г. Осіпов.

Сілтілік

Ногинскому району (Московской области) районной партийной библиотеки.



Снимок вылын: Тимовской территории организациаса парториги М. А. Булаев (шүгя вылас) босто литература ВКП(б) історія велодом күза ужалом выл. Кнігаас сетало рајпарткабінетын јуралыс В. А. Заїцев.

ЕНОВТӨМ КОЛХОЗ

Час сіктсөветувса „Югыдту“ колхоз—абу ыжыд колхоз. Сій өтүтб 40 овмос. Таю колхозыс борја војасо мукод колхозасыс сејона кутіс кольчыны. Кык во-нін ез тырт правітельствои сетом вөрлемен план.

1938—1939-дд војасса нөлд да перво кварталын колхозын колд пёрөддны 3000 кубометр да кысқыны 4500 кубометр вөр. План абу ыжыд. Ем став условіе таю планс срокағыс вөр тыртому выл. Сомын колд організованность да конкретно рукводство. Ләккыс сыын, мыж колхозса председатель Иван Вікторович Цыбунын колхозникасыс уж выл ортакізујтім пығді фезорганизујті. Пёрөдчан ужасын колхозникас петісны сомын нојабр 15-дд луын.

Колхознөй производство вылын өнд-на ыжыдалб уравніловка. Бура да лока ужалысас костиң нөкүшом торжалом абу. Колхозса председатель Цыбунын шубо: „Міян став шленяса откодас.“ Цыбунынлар таю „откодас“ шубо: „откодас“ вайдодо сый,

мыж колхозникас пёвсын оз тыдаң нөкүшом вөзмосточом.

Общиј колхознөй собрањејас овлбын сомын секі, кор волас күшомкод уполномоченней артансан лібд сіктсөветсан. Колхозын образцовой уж пунктому жылыс сорніјас некор оз овлбыны. Цыбунын ѡорт зілә пөдтыны крітика да аскрітика. Сій унаыс дүргіләп колхозникасыс собрање вылын сорнітому, шубом: „тырмас тенін сорнітны“ Та под вылын колхозын тырмитомторјас чи-нөм пығді содоны.

Ревізія колхозын ез-нін вөвлы кык во. Колхозникас оз төдны, мыж вөчсө колхозын. Правлеңіже уж жылыс отчетас сіржі ез кызвыны.

Культурно-массовой уж-колхозын вундом участок. Культінвентарјас абу. Ве-сіг некор оз котыртлывлыны гораа лығызыбміјас. Колхоз бердса комсомолскорганизация (8 шлен) культурно-массовой уж сувтодомын нөкүшом отсөг оз жет колхозникасы.

Карнана ѡрт абу ічті участок. Пажгаса вөрпунктлар тавоса нөлд да 1939-дд вояса перво кварталын таңи колд пёрөддны, подвозыты да житу күза кысқыны 35000 кубометр вөр. Вөрлемен ужаслар таю објомыс требует вегкодлысас оперативност, большевистской вола да настојчивост. Но колд шуны, мыж татчос вегкодлысас бурещ оз обладајти таю качествовоаснас.

Пажга вөрпунктса да Карнана ѡрт участокса вегкодлысас важбон-нін, вегір жеуна заңајтчомын, ошыс-лісны, мыж најо 100 процент выл. дасб тиртавны вөрлемен күза кварталын планы. Таңи лічно ошысіс і вөрпунктса начальник Шешуков ѡорт.

Дејствітельностыс міян вөрд сувтодд өк мөд серпас. Вөлдем-көд вегкодлысас заңајтчоны вөрпромхозс пёрөддләм. Вөрлемен кежлө тырдаслун налбон і талуня лун кежлө-на абу, көт ескі да тавоса нөлд кварталлар кык-којмөд жүккөнис помасіс-нін. Стакановецасы олдом выл. условіе абу лөсөддә. Например, ремонтрујтім колдом воян стройтім кык обшежітіже, но оны сені абу ујутнө: көзід, торја сушілкајас абу. Мыж вөсна артміс ташомторјас? Ставыс таю артміс вегкодлысаслар безхозяйственность вөсна. Од кызі дні установлівајті, вөлдем ремонтрујтін кык обшежітіебін лун. Нынды шуны, тырмымын гырыс өдјас! Но си пығді качество некытчо тујтоб!

Стакановецас, Сівергін, Барышников, Закатов, Григорій да Ілья Ілчуковјас, Чудов, Фадерін, Ңеңев, Омелін, Тітов, Матвеев да мукод, коджас лунса нормас тырталыны 120—200 процент выл, вегкодлыс-

Участокын, көні „Важбон-нін дасб“ вөрлемен кежлө

Карнана ѡрт абу ічті участок. Пажгаса вөрпунктлар тавоса нөлд да 1939-дд вояса перво кварталын таңи колд пёрөддны, подвозыты да житу күза кысқыны 35000 кубометр вөр. Вөрлемен ужаслар таю објомыс требует вегкодлысас оперативност, большевистской вола да настојчивост. Но колд шуны, мыж татчос вегкодлысас бурещ оз обладајти таю качествовоаснас.

Пажга вөрпунктса да Карнана ѡрт участокса вегкодлысас важбон-нін, вегір жеуна заңајтчомын, ошыс-лісны, мыж најо 100 процент выл. дасб тиртавны вөрлемен күза кварталын планы. Таңи лічно ошысіс і вөрпунктса начальник Шешуков ѡорт.

Вөрпункт аппаратын оз чувствујтыс нөкүшом фіспіліна. Мастер Мартынов еновтім столбові стройтім, ыстысомын, мыж участокын унжыкыс семеңнөй ѡз, а сојан лөд дона. Сіржі да столујтчыс нөкод оз ло. Таңи вермас утвер ждајти сомын рабочий дасб интересјассо да за просјасс гөгрөвони көсјытім морт, күләмбін і зыл-вылас јавлајтчо ачыс, Мартынов. Мартынов поведенінен емб містом фактјас, коджас вісталдын фіспілінаи да бытын разложитчом жылыс (систематическая) јубм, уна ғотырбон олд да с. в.).

Житу лөсөдан уж участокса вегкодлысас дасб сіржі сүіс нінәм віччыстог. Житу вылын өнд-на ындык помпа абу. Помпа абу төт жылыс вегкодлысас дасб гөгрөвони сомын секі, кор көміс заводіны житу кіскавны. А сетчо пукалісны да мөвпалісны, „мыж најо вөрлемен кежлө тырдасб!“

Сіржі вөркыскалиг кежлө абу дасб і вөрпунктлар да обоз. У жавтоб суалд 35 вөр. Таю положеніесе вегкодлысас көсіні опродајти сійён, мыж подвозка вылын ужавны оз сүсіні рабочий дасб. Обозы положеніеыс лок і сійён, мыж вөваслы фураж (збр) абу лөсөддә, емб уна доја вөвас, а на борса торја уход абу котыртоба.

Вөрпунктса начальник Шешуков ѡортлы ассыс аппаратын колд кутын тырдаслун, медым сійён некор ез си неміччыстом уж. Колд лоны сувтодома чорыд фіспіліна да производство вегкодлысас дасб уж борса быдлуня контрол. Тебенев.

СССР—Культуралон мајак

Октябрской социалістической революција піртіс олдом культуралыс велікій идејасы, коджас си воясін лбодінісін став каджасса да став странајаса медбур јөзлас, геніалнөй мыслителjas, классовой да националнөй нартыс человечество мездом вөсна благороднөй борец а. СССР—законнөй наследник став культурнөй озырлунлар, коджас лбодіс человечество сій историческая туј вылын. Ленин—Сталін партиялар да советской правительство төжбысомјасс бескодома народнөй образование развијатом выл, вылын культураа кадрjas быттом выл. Советской интеллигентија чужтому народнөй массајас зев ыжыд культурнөй қыптомен.

Социалізмлар велікій идејајас ыщыкын почетнөй места кутө националнөй да расовей равенстволар идеја. Сомын побеівшой социалізм странаын, рабочий-

лон да крестаналар советской социалістической государствои националнөй політика, коджас „высшой“ да „низшой“ расајасыл жуклөм—ставс тајес бырдома міян сій исто-нікискод, коди чужтө тајө өзверінб, көйнін чувствојаса да вірділласјас, бырдома капитализмкод отвьлыс. Царской Россиянын помешщикас да капиталистјас став вынсыс паскодларны националнөй зыкөм.

Најо убодлысны оти народјас мідјас выл. Таю волі капиталистјас кінн власт кутан біті средствои. Октябрской социалістической революција чышкышті помешщикас да капиталистјас да нем кежлө быттом националнөй враждада да лбодамыс отра-

віттом исто-нікисс.

Октябрской социалістической революција піртіс олдом большевистской националнөй політика, коджас научнія подуаласны Ленин да Сталін да код вылын најо воспітајтісны рабочий класс. Таю—народјас тыралоправіелон, ужалыс жөз великій інтернационалнөй солідарності, народјас дружбалыс великій идеја.

Ленінско-сталинској националнөй політика отвьтыс советской народјас сіті социалістической семаја, отвьтыс советской республикајас дасб торјодын поэтом братской союз.

Став мірлы, кызі мајак жүргілдомы СССР-са Сталинској Конституцијалар кывјас. „123-дд статта. Националноги раса выл вірдітог СССР-са гражданалар хожајственней, государственно, культурнөй да общество-політической олдом став убонјасын бткод право ем вірдітог поэтом закон.

Көт күшдема ескі мед ез вөвекида көт күшлөн правојас ограничтог лібд, лон плод. Советской интел-

модар, расовей да националнөй прінадлежност серті гражданајаслы веңкыда лібд күшлөн преимуществојас дасб, сіржі күрі расовей лібд националнөй ісклучітельност, лібд лбоглун да көзовтөм быд пілдес проповедует контрол чони закон.

Народјас мір да дружба ыжыдалын міян великий рөліндең став про странствојас вылын. Важбон националнөй нартыс став ужасајас іспитајтисына дас народјас бні міда-мідлы дөверајтім, міда-мідес уважајтім міні стройтін социалістической общество, лбодомы озырыс-озыр культура, коди тірділар уна گіас националнөй формајасон, но единей аслас социалістической пыщкес серті.

Советской интеллигентија, коди вінас і яйнас советской народлар, ем социалізм зев гырыс вермомјаслар плод, социалістической культуралар да большевистской националнөй політика-

лігенција составляйтойны советской странаса став народјасса рабочий дасб да крестаналар піан да најыяс. Рочјас, українец, белоруссјас, грузінјас, армјанајас, азербайджанец, узбекјас, туркменјас, казахјас, кіргізјас, таджикјас, татарапас, чувашијас, јевреїјас, калмыкјас, уна дас мукод националноги тирытін міян үніверситети да институты аудиторијас, велодчоны да веңкыда ола же веңкыда наука высотајасын, стройтін машинајас, төдмалорны му пыщкес. Украина, грузіјаса, азербайджанца народнөй сыланкывјас јургны роч карјасын, кызыс-озыр культура, коди тірділар уна گіас националнөй формајасон, но единей аслас социалістической пыщкес серті.

Народјас взаимнәја озырмөн, најбс отвьтог рөліна-мамес, социалістической отечество-б, большевистской партияја, став народлы матыса да дона Сталинөс отвьтог ра-дејтог.

(Возо вірд 4-д лістбокыс)

КИТАЙН ВОЈЕННОЙ ДЕЈСТВІЈЕЈАС

ЛУННЫЙ КИТАЙН

Японскій командованіе став виных зілі бір бостны Кантонас асыв-војенныи воштім важній пунктіас.

Ноябр 29 луні мунісны суткі чжі упорній бојас Таїпінчен дорын. Бој уна-вужліс рукопашній схватка. 10 пулеметов да некымын дас вінтовка бостомін, кітаєцас зиресвы японецас Тайпінченлань.

Кантонас асыввильын японскій частіаслы удачіс бостны Боло да Вејчжоу.

ЦЕНТРАЛЬНОЙ КИТАЙН

Ухансаң ритив-лунвильын мунівін бојас Іочжоу-рајонын. Японецас куттін Іочжоу сомын ыжыд артиллеријскій выніас імейтібімін. Мунівін бојас Тунчендорын (Іочжоу-сан асыв-лунвильын).

ІСПАНІЈАСА ФРОНТЈАС ВЫЛЫН

Національної оборона күзде іспанскій міністерство-лін офіціалвій сводка ю-ортім серті, фронтјас пі-віс ні өті вылын фекабр 2 лувін ыекущом төдчанда операцијаас ез вівны. Республіканскій самолотјас успешніба лылісны пулев-мітіасыс міатежнікіас војскалыс төдчимёнія чукор-јас фронт лініяа вылын.

— О —

Фекабр 1-ој луні 9 фашістскій самолот бомбар-фіруйтісни Херон провін-цијаын Ласелјера сікт. Бом-барфіровка дыріліс відома 4 мортіс, си лыбын кык-нывбабадс да өті кагадс,

а сіз-жо 5 мортіс ранітіма.

Фекабр 2-ој луні італо-германскій авіація бомбар-фіруйтіс Валенсія, Борахас, Бланкас, Маїжалс (Леріда провінција), а сіз-жо Каталоніјаса да Каталон-скій побережјеса уна мұкодіпініе півсін ембі жертвајас. Республікан-скій әнітівій артиллерија ыекодіс кык фашістскій самолот. Валенсіянын бомбар-фіровка бін жугодбама уна зданіже. Ембі мортіс жертвајас. Валенсія портын фашістскій бомбајас жугодбасын англійскій тор-говій судно „Герреј Брук“.

Порсјасос дөзірітіны омөла

„Ярега“ колхозын (Паль) ембі племеніній порслон 4 матка, но најіс бура-быдтыны, коло шоныд, ју-гыд свінарник, а сілі бу-реш колхозлін і абу.

А. Белых.

Е. О. Іспаніја. Өтік матка бін вайіс 16 порспі. Медим најіс бура-быдтыны, коло шоныд, ју-гыд свінарник, а сілі бу-реш колхозлін і абу.

А. Белых.

ССР—КУЛЬТУРАЛОН МАЈАК

(Пом.)

Советскій Союзса став національностјаса ужлыс јыз братскій содружество-ын сетьні ассыніс спо-собностјассо рафетана рө-діналы. Внімателінія да ра-дејтімін матыстичони мілан партија да мілан правітель-ство сібетскій граждана-јаслін способностјас, да-рованіејас, талантјас дінд. Од морт—тајо советскій странаын медга донатор. Та вісна і үрдало ташома талантјаснас сібетскій на-род. Та вісна і үрдало став мірлы советскій стра-налін соціалістіческій куль-тура.

Советскій Союзса народ-јас ыжыд возмущеніеида да скрілунін візіддін се-щом вівілтім увітіртім вылі, кытчір фашістскій погромшікіас вајодісны

Германіја—странаос, ко-ди нішта қеважбін-на сула-ліс міровой культура возза-радјасын да справедливій-гордітчыліс аслас великій поетјасын, мыслітельјасын да учондіјасын. Германіјаса-еврејскій населенійекідітвылыс германскій народ ем дурмом фашістскій ізу-верстволін жертва. Евреј-јаслін праватомлун ем гер-манскій народлыс праватомлуніс медга юна пет-кодлыс. Пінджассо курччомын, кіртальм кіясын рабочій да крестана, гер-маніјаса став честібін јоз присутствуїтіны Еврејјас-вылын кровавой охота от-вратітельій зреліщце вы-лын, кодіс нуддіні фашістскій грбмілдіас.

ССР-са народній артист Н. П. Шмелев выразітіс

Ворошилов німа колхоз (Маркештадскій район, АССР Немцев Поволжя) іметі овдеферма 315 жр вылі. Колхоз јавлајтічі канді-датон Ставкоузса сельскохозяйственній выставка вылі.



Сінімок вылын: Овдеферма юралыс Ф. Ф. Вітерголт відладо „Прекос“ породаа меж.

Выль Сівецткій свеклө ідралан машінајас

Свеклө ідралом да обработајтім візму овміс-ын медга трудожомкій про-цессјас піыс біті. Сівецткій специалістјас борја војас чжі упорній ужа-лісны машинајас конструї-руйтім вылын, кодіс долженбі тырвый механиз-рутны тајо процесс.

Тајо вылын візму овміс-ын машинајас вічом ку-за ставкоузса інстітутын, Танціура да Уваров йортіа-сон.

Танціура йортілін ком-баји періб вужжассоб, кыс-кі најіс мусыс, гылодбі мусод да щілінда вундбі көрсі. Уваров йортілін машинаыс нішта юнжыка совершенній. Сілі коніче-скія вундбі вужжаслыс журжассоб, коді тырвый візбі вужжас сахарній массасоб. Свеклө та борын оз требујті ручній обработка.

Став выль машинајас тајо вылын відлавсіні Україна-са разній свекловічній районјасын.

Германіја експлоатірујті Чехословакіяос

ПРАГА, 2. Чехословакій ғосударственній „хлеб-ній монополія“, кодін веңкодблі ғемлеғеліе ку-за міністр Фаїерабенд, вузаліс Германіјалы 1.800 вагон шобді Чехословакіянын төдчимёнін улынжык донбін.

Сілі жаңы Германіја, коді кісісітінін Чехо-

словакіялы быдлун 2.200 вагон ішом (ритив-вој Чехіјаса оккупіруйтім камен-но-угольній бассејніс), се-ті сылы ставс 300 ваго-нін лун, да сілі дон ку-за, кодіс кылдома 45 про-цент вылі сілі донжаскідіткафалом серті, кодіс воліні Чехословакіянын оккупацијаңыс.

Белых.

РЕДАКЦІЈА ПІГМОЈАС

Мыјла ез мынты- ны уждон

Ме договор серті тавоса мај 15-ој лунсаң сентябр 15-ој лунёз ужалі ЛМЗ участокса пожарній охра-наын. Ужалан срок пома-сомсаң кадыс коліс-нін кык төліс да жын, но ра-жесхоз борја төліс жынса ужыс өнді-на ез мынты уждонсі. Лічній ачым волі ра-жесхоз контора, медим бостны уждон, но сені бухгалтерыс меній пірја-ліс. Кісісітінін ыстыны уж-дон, но бара-на, тыдало, вунёдчіс.

Александер Евгеньевіч Удоратін.

доз, „доброволец“ колхоз.

Організація, коди оз ужав

Тавоса нојабр 17-ој луні „Ярега“ колхоз берді (Паль) котыртчіс осоавіа-хімлін первіній організація, кытчіріліс 18 морт. Організація котыртмасан кадыс колі-нін төліс жындорыс унжык, а татчіс веңкодбліс (Н. I. Осіпов, А. В. Пунегов, Л. Н. Ты-ріна) өнді-ва оз нуддны ыекущом обороно-массо-вой уж. Колхозній томжіз вічысіні вінтовка, про-тівогаз, протівоздушній оборона велдім, а організація веңкодбліс веңгіз-оз-на імейтін асланын ужлыс план да оз төдіні кор нуддны күшом занятаіе.

Белых.

Заметкајас борса

Райпрокуратура йубрті, мыј „Горд мајак“ колхозын ыекущом піорадок абу“ йургіжда йозділітім да „Прокуратура“ төд-вылі“ йургіжда йозділітім заметкајасын індім факт-јас збылмісны.

Прімітіс колана мerajas.

Отв. ped. вежыс
М. ШАРЫГИН

Термасөй сүзідіні!

Рабочі, колхознік да служащшој йортјас! Заво-дітчіс 1939-ој во кежлі централіній, республікан-скій, областій да ра-жонній газетјас да журналјас вылі подпіска.

Газетјас да журналјас вылі подпіска прініма-тібі быд почтовој отде-ленијеи, пісімновлодысасын да об-щественній распространі-тельјасын.

Сојузпечатлон Сыктыв-динса рајорг. 5—0.